

## ŠEŠTINA

**Před instalací a před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod k použití a uschovejte si jej k případnému nahlédnutí. Pouze tak dosáhnete vynikajících výsledků a maximální bezpečnosti při jeho používání.**

### POPIS PŘÍSTROJE

(Viz obrázky na straně 3)

Tyto výrazy budou používány v textu návodu k použití.

- A** Volič kávy SILNÁ, STŘEDNĚ SILNÁ nebo SLABÁ káva a CAPPUCCINO
- B** Uzávěr ohříváče
- C** Víko nádržky na mléko
- D** Zařízení k našlehání mléka
- E** Nádržka na mléko
- F** Otočný knoflík páry
- G** Zvon proti stříkání
- H** Přípojný kabel
- I** Světelná kontrolka OK pára je hotová
- L** Světelný vypínač
- M** Nádobka odkapávače
- N** Odměrka
- O** Držák sítka
- P** Sítko
- Q** Konvice s víkem
- R** Adaptér na šálky

### BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Dávejte pozor, abyste se neopařili proudem vody nebo páry anebo nesprávným používáním přístroje. Nedotýkejte se teplých částí spotřebiče (voda, oblast výdeje kávy ve styku s držákem sítka (O) a se sítkem (P)).
- V žádném případě se nedotýkejte horkých částí.
- Po odstranění obalu se přesvědčte o celistvosti spotřebiče. Pokud máte obavy, že je přístroj poškozený, nepoužívejte jej a obraťte se na odborníka.
- Nenechávejte obalový materiál (umělohmotné sáčky, polystyrén atd.) na dosah dětí, mohl by se pro ně stát nebezpečný.
- Tento spotřebič se musí používat pouze v domácnostech. Každé další použití je považováno za nevhodné a tudíž nebezpečné.
- Výrobce není zodpovědný za případné škody způsobené nevhodným, chybným anebo nerozumným používáním přístroje.
- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré nebo vlhké ruce nebo nohy.
- Nedovolte, aby spotřebič používaly nesvéprávné osoby nebo děti bez dozoru.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Pokud je přístroj poškozený nebo špatně funguje, neprovádějte na něm žádné zásahy a vypněte jej. Případné opravy nechte provést pouze v servisním středisku pověřeném výrobcem a požadujte, aby bylo použito pouze originálních náhradních dílů. Nedodržením shora uvedených bodů se může porušit bezpečnost při používání přístroje.
- Přípojný kabel tohoto přístroje nesmí vyměňovat uživatel, protože k výměně je nutné použít speciální nářadí. Pokud se kabel poškodí, nebo je třeba jej vyměnit, obraťte se výhradně na servisní středisko pověřené výrobcem. Pouze tak předejdete veškerému riziku.

### INSTALACE

- Přístroj umístěte na pracovní desku, co nejdál od vodovodních kohoutků a dřezů.
- Ověřte si, zda napětí sítě odpovídá požadovanému napětí uvedenému na popisném štítku spotřebiče.  
Přístroj zapojte pouze do patřičně uzemněné zásuvky s minimálním jištěním 10 A.  
Výrobce není zodpovědný za případné škody způsobené neodpovídajícím uzemněním.
- V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, nechte vyměnit zásuvku za jiný, vhodný typ kvalifikovaným odborníkem. V případě, že se přípojný kabel (H) poškodí a je třeba ho vyměnit, obraťte se výhradně na servisní středisko pověřené výrobcem, protože při výměně kabelu je nutné použít speciální nářadí.
- Spotřebič se nesmí instalovat v prostředí, kde teplota může dosáhnout či klesnout pod 0°C (při zmrz-

nutí vody ve spotřebiči může dojít k poškození přístroje).

## PŘÍPRAVA KÁVY

1. Otáčením uzávěru (B) proti směru hodinových ručiček odšroubujte uzávěr ohřivače.
2. Použijte konvici (Q), kterou jste dostali spolu se spotřebičem (obr. 1) a nalijte do ohřivače vodu (obr. 2). Dodržujte pečlivě množství uvedené v tabulce na konci textu. Překročením předepsaného množství by se mohlo zapříčinit nesprávné fungování spotřebiče. Světelný vypínač (L) musí být při nalévání vody do ohřivače vypnutý.
3. Vložte sítko do držáku sítka (obr. 3).
4. Podle pokynů uvedených v tabulce na konci textu naplníte sítko správným množstvím kávy a rovnoměrně ji rozprostřete (obr. 4). Použijte k tomu odměrku. Kávu připravujte s kávovým práškem umletým na středně hrubo. Káva umletá příliš na jemno by mohla ucpat otvory sítka (Doporučujeme Vám kávu pro MOKA).
5. Odstraňte případné zbytky kávy z okrajů sítka (obr. 5).
6. Při zaháknutí držáku sítka na přístroj podržte držák sítka pod otvorem sprchové výpusti (obr. 6).  
Potom zatlačte držák se sítkem směrem nahoru a zároveň jej otáčejte směrem doprava až na doraz. Není důležité aby poloha rukojeti držáku sítka byla umístěná přesně uprostřed přístroje. Důležité je, aby sítko bylo dobře nasazené ve svém uložení.
7. Konvici umístěte pod držák na sítko tak, aby se výstupek držáku nacházel v otvoru na víku konvice (obr. 7).
8. Nastavte volič (A) na požadovaný druh kávy: "LIGHT" k přípravě slabé kávy, "MEDIUM" k přípravě normální kávy, "STRONG" k přípravě silné kávy (obr. 8).
9. Přesvědčte se, zda je otočný knoflík páry (F) dobře zavřený a stiskněte světelný vypínač. Rozsvítí se světelná kontrolka (obr. 9).
10. Po uplynutí zhruba 3 minut začne z kávovaru vytékat káva. V okamžiku, kdy veškerá káva protékla do konvice, vypněte světelný vypínač.

**POZOR:** Než sundáte držák sítka z kávovaru je vhodné, abyste předešli nepříjemnému vyfukování horké páry, vyprázdnit ohřivač tak, že úplně otevřete otočný knoflík páry (obr. 10).

**POZNÁMKA:** z bezpečnostních důvodů není možné odšroubovat uzávěr, pokud je ohřivač horký – uzávěr se otáčí naprázdno. Pokud musíte z nějakého důvodu uzávěr otevřít, musíte nejdříve vypustit z ohřivače páru podle popisu v předšlém bodě. Použitý kávový prášek vyndáte z držáku sítka tak, že držák obrátíte vzhůru nohama a

opakovaně jím klepnete (obr. 11). Můžete také držák a sítko promýt pod proudem horké vody.

**POZOR:** Při prvním použití kávovaru je nutné odstranit zápach novoty tak, že provedete několik cyklů přípravy kávy pouze s čistou vodou bez kávy.

## NAMONTOVÁNÍ ADAPTÉRU

Adaptér (R) se používá v případě, že budete připravovat kávu přímo do šálku. Při montáži stačí nasadit adaptér na spodní část držáku sítka (obr. 12).

## PŘÍPRAVA KAPUŠÍNA

- Při přípravě kapučína nalijte do nádržky na mléko (E) potřebné množství mléka (cca 100 ml na každé kapučíno) (obr. 13). Hladina mléka nesmí v žádném případě přesáhnout rysku MAX (která se rovná zhruba 250 ml), která je vyznačená na nádržce (obr. 14). Jinak by se mohlo stát, že po přípravě kapučína by mléko dále kapalo z trysky. Používejte pouze čerstvé a studené mléko. Nesmí se používat svařené a hlavně ne teplé mléko.  
K přípravě 4 kapučín je nutné mléko v nádržce doplnit.
- Připravte kávu podle popisu v kapitole „PŘÍPRAVA KÁVY“ (body 1- 8) s tím, že k přípravě kapučína je třeba více vody než k přípravě kávy. Dodržujte množství uvedené v tabulce na konci textu.
- Stisknutím světelného vypínače přístroj zapnete. Nechte kávu protéci do konvice. Dávejte pozor a v okamžiku, kdy hladina kávy dosáhla po rysku s nápisem 2 nebo 4 vyznačenou na konvici, posuňte volič kávovaru na „CAPPUCCINO“ a výdej kávy se přeruší.  
**POZOR: Hladinou kávy se rozumí tmavá káva a ne světlá pěna, která se na kávě vytvoří. Hladina tmavé kávy nesmí přesáhnout rysku se symbolem 2 nebo 4, která je vyznačená na konvici. V případě, že hladina kávy rysku se symbolem 2 nebo 4 přesáhne, pára v kávovaru by nestačila k našlehání mléka.**
- Nalijte kávu do šálků.
- Šálky s kávou umístěte jeden po druhém pod trysku nádržky na mléko (obr. 15) a vyčkejte, až se rozsvítí světelná kontrolka „OK pára je hotová“ (I). **Pokud budete používat malé šálky, nasuňte na trysku nádržky na mléko ochranný zvon proti střikání (G). Mléko tak při výdeji nebude střikat kolem (obr. 16).**
- Otočte knoflíkem páry proti směru hodinových ručiček. Mléko začne vytékat z trysky nádržky na mléko (obr. 15). Mléko se dobře napění a nebude střikat kolem, pokud otočíte knoflíkem páry alespoň o jeden závit. Pokračujte dokud se nevyprázdní polovina nádržky na mléko. Potom zavřete otočný knoflík páry tak, že jím otočíte ve

směru hodinových ručiček.

- Zopakujte tento úkon, dokud nenaplníte všechny šálky a nádržka na mléko se nevyprázdní. **POZOR: musíte vždy počkat, aby světelná kontrolka „OK pára je hotová“ (I) byla rozsvícená.**
- Ihned po přípravě kapučin nalijte do nádržky na mléko trochu vody a konvici umístěte pod trysku nádržky na mléko. Otočte knoflíkem páry a vypusťte z ohříváče veškerou páru (zhruba 1 minutu). **POZOR: ačkoliv se tento úkon zdá zbytečný, je nutné jej v každém případě důsledně provádět. Zbylá voda a pára se musí z ohříváče vypustit, jinak by mohlo dojít k nesprávnému fungování kávovaru při následujícím použití. Je mimo jiné, z hygienických důvodů, nutné tento úkon provádět, protože se tímto způsobem vyčistí veškeré otvory zařízení k našlehání mléka a z vnitřních okruhů se odstraní případné zbytky mléka.**

### ŠIŠTŮNÍ A ÚDRŽBA

Před jakýmkoliv úkonem čištění nebo údržby, přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku přípojného kabelu ze zásuvky el. proudu a nechte jej vychladnout.

#### Čištění napěňovače

Čištění napěňovače mléka se musí provádět po každém použití. Postupujte podle následujících pokynů:

- Stiskněte páčku „PRESS“ a zároveň tahem směrem nahoru vyjměte nádržku na mléko. Pečlivě ji umyjte horkou vodou (obr. 17).
- Červeně zbarvené zařízení k našlehání mléka vyjmete tak, že zatlačíte na páčku (A) a zároveň tahem směrem nahoru zařízení vyndejte (obr. 18). Vyndejte pryžovou součástku míchadla, pečlivě ji omyjte horkou vodou (obr. 19). Vyčistěte především 4 otvory vyznačené na obrázku 20 (pomozte si jehlou). Zkontrolujte, aby otvor označený šipkou B nebyl zanešený.
- **Po vyčištění se musí jednotlivé části správně smontovat. Zvláště pryžová součástka míchadla musí být dobře nasazena až na doraz. Je nutné dbát na to, aby při nasazení červeně zbarveného zařízení k našlehání mléka bylo slyšet klapnutí. Pokud se toto čištění neprovádí po každém použití, může se stát, že našlehání mléka se nedaří, že mléko nelze nasát anebo že mléko kape z trysky nádržky na mléko.**

#### Další čištění

- Očistěte pravidelně i konvici, držák na sítko a sítko.
- Při čištění částí z umělé hmoty se nesmí používat ředidla nebo práškové čisticí prostředky. Stačí vlhký a měkký hadřík.
- V žádném případě se přístroj NESMÍ ponořovat do vody.

### ODVÁPŇNŮNÍ

Po přípravě zhruba 300 káv doporučujeme provést odvápňení přístroje. Doporučujeme použít odvápňovací prostředky určené pro espresso kávovary, které se dají zakoupit v obchodech. Pokud tyto přípravky nejsou k dostání, můžete postupovat následovně:

1. Před čištěním kávovaru spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku přípojného kabelu ze zásuvky el. proudu.
  2. Naplňte nádrž až po okraj vodou.
  3. Ve vodě rozpusťte 1 lžici (cca 10/15 gramů) kyseliny citronové (k dostání v lékárně nebo v drogerii).
  4. Roztok nalijte do ohříváče.
  5. Zašroubujte uzávěr ohříváče a nechte roztok působit po dobu zhruba 30 minut.
  6. Volič nastavte do polohy „LIGHT“.
  7. Nasadte na přístroj držák na sítko se sítkem (bez kávy).
  8. Konvici umístěte na nádobku odkapávače.
  9. Zapojte zástrčku přípojného kabelu do zásuvky el. proudu.
  10. Přístroj zapněte. Po několika minutách začne teplý roztok protékat přes držák sítko do konvice.
  11. Trysku páry ponořte do sklenice nebo do šálku. Otevřete otočný knoflík páry po několik sekund a nechte odvápňovací roztok protéci přes držák sítko. Tímto způsobem se odstraní veškeré zbytky mléka usazené uvnitř trubičky.
  12. Otočný knoflík páry zavřete (odvápňovací roztok bude dále protékat do konvice).
  13. V okamžiku, kdy veškerý roztok protekl do konvice, kávovar vypněte a nechte jej vychladnout. Vyjměte držák na sítko, sítko a konvici a opláchněte je horkou vodou.
  14. K odstranění zbytků odvápňovacího roztoku je nutné provést alespoň 2 cykly přípravy kávy ale pouze s čistou vodou bez kávy.
- Záruka na přístroj propadá, pokud shora popsané odvápňování nebude prováděno pravidelně.

### ASISTENCE A OPRAVY

V případě, že se spotřebič porouchá anebo nefunguje správně, obraťte se na nejbližší servisní středisko pověřené výrobcem. V případě, že na spotřebiči budou provedené opravy osobami, které nemají pověření výrobce, záruka na přístroj propadá.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!